

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 546/2005

z dnia 8 kwietnia 2005 r.

dostosowujące rozporządzenie (WE) nr 437/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do przydziału kodów państw zgłaszających i zmieniające rozporządzenie Komisji (WE) nr 1358/2003 w odniesieniu do uaktualnienia wykazu portów lotniczych Wspólnoty

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 437/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 lutego 2003 r. w sprawie sprawozdań statystycznych w odniesieniu do przewozu lotniczego pasażerów, frachtu i poczty⁽¹⁾, w szczególności jego art. 10,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 10 rozporządzenia (WE) nr 437/2003 Komisja zobowiązana jest ustanowić przepisy w celu dostosowania specyfikacji zawartych w jego załącznikach.
- (2) Niezbędne jest ustanowienie wykazu portów lotniczych Wspólnoty, poza tymi prowadzącymi jedynie okazjonalny ruch handlowy, oraz odstępstw, które mają być zapewnione Państwom Członkowskim przystępującym do Unii Europejskiej w dniu 1 maja 2004 r. Ponadto kody nowych Państw Członkowskich należy dołączyć do kodów wymienionych w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 1358/2003 wykonującego rozporządzenie (WE) nr 437/2003 oraz zmieniającego jego załączniki I i II.

- (3) Niezbędne jest uaktualnienie wykazu portów lotniczych Wspólnoty oraz odstępstw przewidzianych w załączniku I do rozporządzenia nr 1358/2003 zgodnie z zasadami określonymi w tym załączniku.

- (4) W związku z tym rozporządzenia (WE) nr 437/2003 i nr 1358/2003 powinny zostać odpowiednio zmienione.

- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Programu Statystycznego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 437/2003 zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1358/2003 dostosowuje się zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 1358/2003 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 kwietnia 2005 r.

W imieniu Komisji
Joaquín ALMUNIA
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 66 z 11.3.2003 r., str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1358/2003 (Dz.U. L 194 z 1.8.2003, str. 9).

ZAŁĄCZNIK I

Wprowadza się następujące dostosowania do załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 437/2003 zmienionego załącznikiem III do rozporządzenia (WE) nr 1358/2003:

w sekcji „KODY”, pkt „1. Państwo zgłaszające”, dodaje się następujące kody:

Republika Czeska	LK
Estonia	EE
Cypr	LC
Łotwa	EV
Litwa	EY
Węgry	LH
Malta	LM
Polska	EP
Słowenia	LJ
Słowacja	LZ

ZAŁĄCZNIK II

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 1358/2003 wprowadza się następujące zmiany:

a) w sekcji III dodaje się następujące tabele:

Republika Czeska: Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw

(1) Kod ICAO portu lotniczego	(2) Nazwa portu lotniczego	(3) Kategoria portu lotniczego w 2004 r.	(4) Tylko dla portów kategorii „1” i „2”: Dla każdej tabeli: ostatni rok, dla którego żądane jest odstępstwo („ ” lub „2004” lub „2005”)		
			(4.1) Tabela A1	(4.2) Tabela B1	(4.3) Tabela C1
LKPR	Praha-Ruzyne	3			
LKTB	Brno-Turany	2			
LKMT	Ostrava-Mosnov	2			
LKKV	Karlovy Vary	1			

Estonia: Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw

(1) Kod ICAO portu lotniczego	(2) Nazwa portu lotniczego	(3) Kategoria portu lotniczego w 2004 r.	(4) Tylko dla portów kategorii „1” i „2”: Dla każdej tabeli: ostatni rok, dla którego żądane jest odstępstwo („ ” lub „2004” lub „2005”)		
			(4.1) Tabela A1	(4.2) Tabela B1	(4.3) Tabela C1
EETN	Tallinn/Ülemiste	2			
EECL	Tallinn/City Hall	1			

Cypr: Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw

(1) Kod ICAO portu lotniczego	(2) Nazwa portu lotniczego	(3) Kategoria portu lotniczego w 2004 r.	(4) Tylko dla portów kategorii „1” i „2”: Dla każdej tabeli: ostatni rok, dla którego żądane jest odstępstwo („ ” lub „2004” lub „2005”)		
			(4.1) Tabela A1	(4.2) Tabela B1	(4.3) Tabela C1
LCLK	Larnaka	3			
LCPH	Pafos	3			

Łotwa: Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw

(1) Kod ICAO portu lotniczego	(2) Nazwa portu lotniczego	(3) Kategoria portu lotniczego w 2004 r.	(4) Tylko dla portów kategorii „1” i „2”: Dla każdej tabeli: ostatni rok, dla którego żądane jest odstępstwo („ ” lub „2004” lub „2005”)		
			(4.1) Tabela A1	(4.2) Tabela B1	(4.3) Tabela C1
EVRA	Riga International Airport	2			

Litwa: Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw

(1) Kod ICAO portu lotniczego	(2) Nazwa portu lotniczego	(3) Kategoria portu lotniczego w 2004 r.	(4) Tylko dla portów kategorii „1” i „2”: Dla każdej tabeli: ostatni rok, dla którego żądane jest odstępstwo („ ” lub „2004” lub „2005”)		
			(4.1) Tabela A1	(4.2) Tabela B1	(4.3) Tabela C1
EYVI	Vilnius	2	2005	2005	2005P
EYKA	Kaunas	1			2005P
EYPA	Palanga	1			2005P

Tabela C1: Częściowe odstępstwa stosuje się do pola „Informacja o linii lotniczej”.

Węgry: Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw

(1) Kod ICAO portu lotniczego	(2) Nazwa portu lotniczego	(3) Kategoria portu lotniczego w 2004 r.	(4) Tylko dla portów kategorii „1” i „2”: Dla każdej tabeli: ostatni rok, dla którego żądane jest odstępstwo („ ” lub „2004” lub „2005”)		
			(4.1) Tabela A1	(4.2) Tabela B1	(4.3) Tabela C1
LHBP	Budapest/Ferihegy	3			

Malta: Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw

(1) Kod ICAO portu lotniczego	(2) Nazwa portu lotniczego	(3) Kategoria portu lotniczego w 2004 r.	(4) Tylko dla portów kategorii „1” i „2”: Dla każdej tabeli: ostatni rok, dla którego żądane jest odstępstwo („ ” lub „2004” lub „2005”)		
			(4.1) Tabela A1	(4.2) Tabela B1	(4.3) Tabela C1
LMML	Malta/Luqa	3			

Polska: Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw

(1) Kod ICAO portu lotniczego	(2) Nazwa portu lotniczego	(3) Kategoria portu lotniczego w 2004 r.	(4) Tylko dla portów kategorii „1” i „2”: Dla każdej tabeli: ostatni rok, dla którego żądane jest odstępstwo („ ” lub „2004” lub „2005”)		
			(4.1) Tabela A1	(4.2) Tabela B1	(4.3) Tabela C1
EPWA	Warszawa–Okęcie	3			
EPGD	Gdańsk–Trójmiasto	2	2005	2005	2005P
EPKK	Kraków–Balice	2	2005	2005	2005P
EPWR	Wrocław–Strachowice	2	2005	2005	2005P
EPPO	Poznań–Lawica	2	2005	2005	2005P
EPKT	Katowice–Pyrzowice	2	2005	2005	2005P
EPSC	Szczecin–Goleniów	1			2005
EPRZ	Rzeszów–Jasionka	1			2005
EPBG	Bydgoszcz	1			2005

Tabela C1: Częściowe odstępstwa stosuje się do pola „Informacja o linii lotniczej”.

Słowenia: Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw

(1) Kod ICAO portu lotniczego	(2) Nazwa portu lotniczego	(3) Kategoria portu lotniczego w 2004 r.	(4) Tylko dla portów kategorii „1” i „2”: Dla każdej tabeli: ostatni rok, dla którego żądane jest odstępstwo („ ” lub „2004” lub „2005”)		
			(4.1) Tabela A1	(4.2) Tabela B1	(4.3) Tabela C1
LJLJ	Ljubljana	2			

Słowacja: Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw

(1) Kod ICAO portu lotniczego	(2) Nazwa portu lotniczego	(3) Kategoria portu lotniczego w 2004 r.	(4) Tylko dla portów kategorii „1” i „2”: Dla każdej tabeli: ostatni rok, dla którego żądane jest odstępstwo („ ” lub „2004” lub „2005”)		
			(4.1) Tabela A1	(4.2) Tabela B1	(4.3) Tabela C1
LZIB	Bratislava/Ivanka	2			
LZKZ	Kosice	2			

- b) w sekcji III, tabela „**Niemcy:** Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw”, kategoria portu lotniczego Augsburg (kod ICAO: EDMA) zostaje zmieniona z 2 do 1;
- c) w sekcji III, tabela „**Francja:** Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw”, kategoria portu lotniczego Limoges (kod ICAO: LFBL) zostaje zmieniona z 1 do 2;
- d) w sekcji III, tabela „**Francja:** Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw”, dodaje się następujące porty lotnicze kategorii 1, bez żadnych odstępstw: Deauville St Gatien (kod ICAO: LFRG), Tours St Symphorien (kod ICAO: LFOT) i Saint Pierre Pierrefonds (kod ICAO: FMPE);
- e) w sekcji III, tabela „**Włochy:** Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw”, kategoria portu lotniczego Forli (kod ICAO: LIPK) zostaje zmieniona z 1 do 2;
- f) w sekcji III, tabela „**Niderlandy:** Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw”, usuwa się następujące porty lotnicze: Deventer (kod ICAO: EHTE);
- g) w sekcji III, tabela „**Zjednoczone Królestwo:** Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw”, kategoria portu lotniczego Belfast City (kod ICAO: EGAC) zostaje zmieniona z 2 do 3;
- h) w sekcji III, tabela „**Zjednoczone Królestwo:** Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw”, usuwa się następujące porty lotnicze: Sheffield (kod ICAO: EGSY) i Cambridge (kod ICAO: EGSC);
- i) w sekcji III, tabela „**Zjednoczone Królestwo:** Wykaz portów lotniczych Wspólnoty i odstępstw”, przyznaje się odstępstwo dla Tabeli C1 do 2005 r. w odniesieniu do portu lotniczego Swansea (kod ICAO: EGFH).